

For Earth, For Life  
Kubota

SE

KUBOTA  
SERIE SE





# Soluzioni innovative per rispondere alle sfide di oggi.

Le sfide che il settore agricolo si trova ad affrontare sono sempre più numerose. E quando i tempi si fanno duri, solo una cosa può aiutare, ovvero pensare in un modo nuovo e cambiare attitudine. Prevedere opzioni alternative e prendere decisioni intelligenti. Questo significa optare per l'efficienza e non per l'immagine quando si è di fronte ad un acquisto. E tutto questo ad un prezzo ragionevole. Un trattore ed un'attrezzatura Kubota sono esattamente l'alternativa giusta in momenti come questi.





#Trincia

# SE1001-8000: versatile, affidabile, efficiente!

L'ampia gamma di trince Kubota assicura che ci sia un modello per ogni necessità. Essi hanno performance garantite in una varietà di condizioni e montano una trasmissione rinforzata e robusta. Per le parti soggette ad alta sollecitazione, il telaio a doppia lamiera è un'ulteriore garanzia. Grazie alla combinazione del rotore e delle lame pensate con materiali a bassa usura la manutenzione è minima.



#### **Serie SE1001 e SE3000**

Trince per aree verdi e vigne con larghezze di lavoro da 1,2 a 2,5 m.

#### **Serie SE2000 e SE2000P**

Trince a spostamento laterale per la manutenzione stradale con larghezze di lavoro da 1,55 a 2,50 m.

#### **Serie SE4000**

Trince multi-funzione leggere con larghezze di lavoro da 2,35 a 3,25 m.



**Serie SE5000-SE6000**

Trince multi-funzione con larghezze di lavoro da 2,35 a 3,20 m.

**Serie SE7000L-SE7000**

Trince agricole con larghezza di lavoro da 1,85 a 3,20 m.

**SE8000**

Trince agricole con larghezza di lavoro da 3,2 a 4,0 m.



#SE1001

# Un partner forte: specialista delle aree verdi

La serie di trince Kubota SE1001 sono macchine per lavori piccoli/medi su aree verdi, argini o prati.



### Compatti – semplici da utilizzare

Sono disponibili 3 modelli con larghezza di lavoro da 1,2 m fino a 1,8 m. Le SE1001 sono facili da utilizzare e richiedono manutenzione minima.

Le lame universali sono di serie, ma sono disponibili a richiesta anche lame per fondi difficili come ad esempio quelli pietrosi. La serie SE1001 è adatta a trattori fino a 50 CV e sono la scelta perfetta per le aree verdi.

Il cuore della serie SE1001 è il rotore: una rotazione veloce (2052 RPM) accoppiata ad un grande numero di lame rende la serie SE1001 un attrezzo unico.

Di serie, la SE1001 offre uno spostamento laterale meccanico: la testata d'attacco può essere montata al centro o a sinistra dell'unità di trinciatura.

La serie SE1001 ha di serie il rullo posteriore per un controllo preciso dell'altezza di lavoro. Alternativamente e a richiesta, possono essere fornite le slitte.



Tutte le trasmissioni delle trince Kubota hanno di serie la sicurezza a ruota libera.



La serie SE1001 è dotata di serie di rullo posteriore che permette di mantenere un'altezza di lavoro precisa.





#SE3000

# Imbattibile: efficiente e durevole

La serie Kubota SE3000 è composta da macchine compatte per uso intenso adatte a lavori con carichi moderati quali ad esempio quelli in frutteto e vigneto. Si prestano altrettanto bene per la pulizia di prati e pascoli e la trinciatura di paglia e stoppie.



## **Macchina compatta per uso intenso**

Grazie alla sua costruzione solida, la serie SE3000 assicura una lunga durata con manutenzione minima. Lo spostamento laterale di serie (500 mm) aumenta la versatilità delle macchine per lavorazioni sotto chioma o lungo i canali d'irrigazione.

A richiesta, è disponibile lo spostamento idraulico. Il rullo e le slitte di serie supportano la trincia nel mantenimento dell'altezza di lavoro.

Il design della serie SE3000 è moderno e versatile. L'ultima generazione di rotori può montare differenti tipi di lame rendendo le macchine adattabili a molte condizioni. Rapida velocità di rotazione (2160 RPM) abbinata ai controcoltelli e al cofano doppio rinforzato garantiscono robustezza ed efficacia con minima richiesta di potenza.

### Lo sapevi?

Lo sapevi che Kubota produce le sue macchine in sette paesi europei? La prossimità al mercato è centrale nella filosofia aziendale. Ogni sito produttivo aderisce agli stessi alti standard di qualità giapponesi, sia che si trovi in Germania, Francia o Giappone.



La serie Kubota SE3000 può essere fornita a richiesta con denti aggiuntivi per un'azione più intensa su residui di potatura.



Il rullo con diametro da 160 mm è di serie.

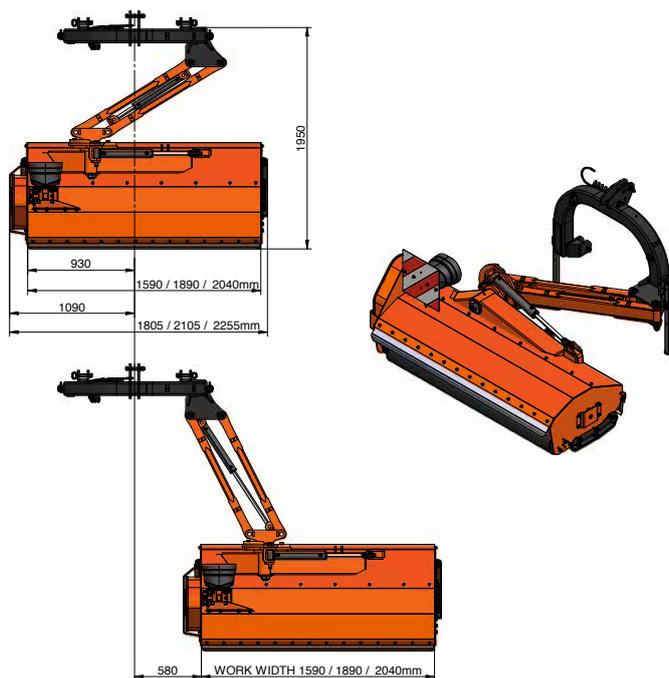


#SE2000

# Efficienza del lavoro: in tutte le condizioni

La nuova serie Kubota SE2000 è composta da trince multiuso per la manutenzione dei bordi stradali, dei bordi campo, di scoline e di siepi. Queste macchine offrono versatilità d'impiego anche su superfici inerbite e sarmenti rendendole ideali per la manutenzione di parchi, giardini e strade.





### Spostamento laterale

Lo spostamento laterale permette di ottenere diverse larghezze di lavoro. Sempre versatili grazie all'articolazione estremamente efficiente (angolazione da  $-65^\circ$  a  $+90^\circ$ ).



Versatilità estrema – taglio orizzontale.

### Telaio

Costruzione solida, protetto da un cofano rinforzato a doppia lamiera di serie.

### Rotore

Performance del rotore elevate grazie all'alto numero di lame (13 per metro) e la rotazione veloce. Offerto con lame universali, a martello o per fondi pietrosi.

### Trasmissione

La trasmissione con ruota libera incorporata e 5 cinghie con tenditore automatico assicurano una costante trasmissione di potenza al rotore.



Verticale.

### Rullo

Di serie, con diametro da 195 mm, cuscinetti integrati e semplice regolazione dell'altezza di lavoro.



Bordure con un'angolazione fino a  $-65^\circ$ .



#SE2000P

# Maggior spostamento: maggior versatilità

**Grazie alla possibilità di sfruttare diversi angoli di lavoro, la serie SE2000P è uno strumento indispensabile per un'azienda agricola. Compatta e robusta, offre manovrabilità superba e grande affidabilità.**

## **Compatta e semplice**

In confronto alla serie SE2000, la versione plus (P) permette un più ampio spostamento laterale (1255 mm) e possibilità di angolazione per raggiungere posizioni di lavoro impossibili con altri attrezzi. La versione P può essere combinata con una trincia frontale (serie SE4000 o 6000) in modo da ottimizzare la superficie trattata senza sovrapposizioni.

## **Trasmissione laterale**

La trasmissione è caratterizzata da una ruota libera integrata (fino a 150 CV) e due pulegge laterali che attivano 5 cinghie. Un tenditore automatico a molla assicura che la potenza al rotore sia regolare. È di serie il cardano omocinetico doppio per migliori prestazioni e confort d'utilizzo.

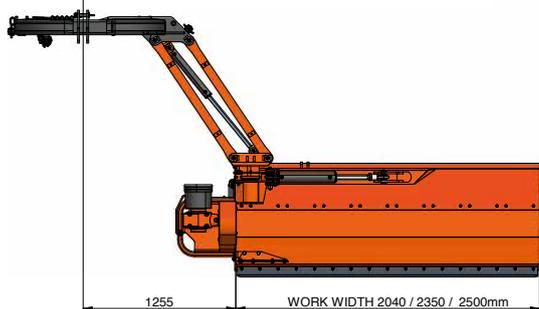
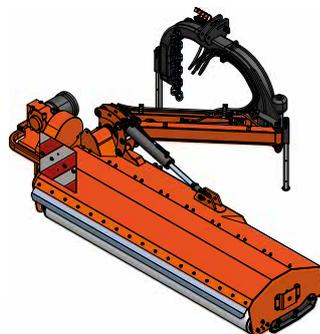
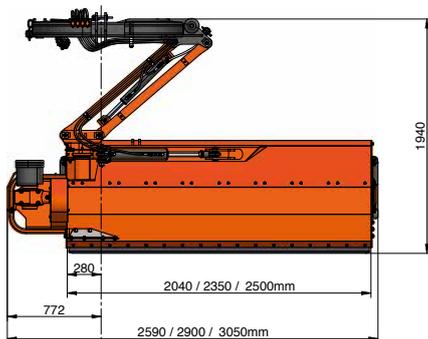
## **Robusto e protetto**

Il telaio principale e l'articolazione a parallelogramma sono progettate secondo precisi calcoli e l'analisi FEM. Un lavoro affidabile è assicurato dai test intensi svolti nei laboratori norvegesi. La trasmissione e tutte le parti in movimento sono coperte e protette per garantire la massima sicurezza d'uso.



## Lo sapevi?

Lo sapevi che i nostri ricambi sono prodotti con gli stessi standard qualitativi e specifiche dei trattori Kubota? I ricambi originali ti permettono di lavorare sempre ed adattarsi perfettamente aumentando le performances.



### Spostamento laterale

Per ottenere diverse larghezze di lavoro possono essere impostati diversi spostamenti laterali. Sempre versatili grazie all'articolazione estremamente efficiente (angolazione da  $-65^\circ$  a  $+90^\circ$ ).



#SE4000

# Multi-uso: frontale, posteriore, laterale

**Multiuso per trinciatura di erba, prati e pascoli, terreni incolti e stoppie. Una testata d'attacco rinforzata e doppia permette alle macchine di essere montate sul retro o di fronte al trattore. Con lo spostamento laterale idraulico è fornita la versatilità necessaria per usi multipli come la pulizia di bordi campo, frutteti e lavori stradali. Disponibile anche con mazze o lame a profilo Y universali.**

## **Spostamento laterale idraulico**

Ideale per la pulizia dei bordi campo e stradale. Il telaio precisamente allineato dopo la saldatura assicura una struttura robusta e affidabile. Le boccole ingrassabili in nylon assicurano durabilità.



## **Autoallineamento**

La trasmissione ad ingranaggi centrale sistemata all'interno della testata d'attacco assicura che il cardano rimanga allineato in tutte le posizioni di lavoro. Anche con la massima estensione di 500 mm, l'angolo non cambia a garanzia di un funzionamento regolare, ridotta usura e durabilità aumentata.

## **Rullo posteriore**

Il rullo è standard per un'affidabile regolazione dell'altezza di lavoro. Ha un diametro di 160 mm e cuscinetti a sfera da 45 mm ingrassabili con sede sostituibile. Il rullo è intercambiabile come le slitte.





### Testata d'attacco

Il design provato dell'attacco rinforzato deriva da quello degli erpici rotanti Kverneland.



### Trasmissione laterale

Trasmissione con cinghia a V con inversione delle pulegge per il cambio dei giri da 540 a 1000 RPM. La tensione delle stesse è mantenuta tramite un sistema automatico.



### Controcoltello e cofano doppio

Le macchine sono dotate di serie di un controcoltello a U. Un secondo è disponibile a richiesta per condizioni di lavoro intense. Il tutto combinato con cofano a doppia lamiera.



Mazze



Lame Y



#SE5000



# Un vantaggio chiaro: versatile e affidabile

**La serie Kubota SE5000 ha macchine multiuso adatte al mantenimento di prati e pascoli, pulizia di terreni incolti e trinciatura di stoppie. Tramite lo spostamento laterale idraulico, la serie SE5000 fornisce la possibilità d'intervento ai bordi di campi e strade.**

## **Macchina profittevole**

La trinciatura perfetta è garantita dalla disponibilità di diversi tipi di lame (mazze o lame a Y). Lo spostamento laterale arriva ad un max di 52 cm rendendo la serie SE5000 la soluzione ideale per le aziende. Il diametro generoso del rotore (540 mm) fornisce prestazioni di taglio eccellenti con bassa richiesta di potenza. Semplice e minima manutenzione rende la serie SE5000 una trincia redditizia.

## **Telaio**

La testata è progettata e provata per un uso intenso. Tutte le forze e gli stress sono convogliati sull'attacco a tre punti.

## **Trasmissione**

La trasmissione centrale con ruota libera integrata supporta potenze fino a 160 CV. È possibile l'adattamento a regimi di PTO di 540 e 1000 RPM tramite inversione delle pulegge delle cinghie. Le 5 cinghie a "V" mantenute tese da un dispositivo automatico assicurano la prevenzione di slittamenti in tutte le condizioni di lavoro. Non è richiesta la manutenzione.

## **Performance**

La base del rotore su cui sono innestati tutti i tipi di lame è un tubo estremamente resistente di diametro 245x10 mm. Il diametro totale del rotore è 540 mm. La sua generosa dimensione garantisce prestazioni di taglio eccellenti e bassa richiesta di potenza. Il controcoltello e il cofano rinforzato sono consigliati per una trinciatura fine e una durabilità maggiore. Pattini e rullo sono di serie per un'accurato controllo dell'altezza di lavoro.



1



2



3

1. Telaio.

2. Trasmissione.

3. Rotore.



#SE6000

# Irraggiungibili: versatilità combinata all'efficienza

La testata d'attacco è doppia per un uso sia posteriore, sia frontale al trattore. Il design è comune a quello degli erpici a denti rotanti. Di serie, lo spostamento laterale di 52 cm è integrato nell'attacco in modo da mantenere tutti i carichi sul telaio portante.



Testata d'attacco doppia.



Attacco frontale.

## Trasmissione robusta

La trasmissione centrale con doppia ruota libera integrata per potenze fino a 160 CV ha la possibilità di lavorare con regimi di PTO di 540 e 1000 RPM. Basta invertire le pulegge delle 5 cinghie a "V". Quest'ultime montano un tenditore automatico che aiuta ad evitare slittamenti anche con le condizioni di lavoro più dure. Non è richiesta manutenzione. La testata d'attacco è doppia per un uso sia posteriore che frontale. Il design è comune a quello degli erpici a denti rotanti. Di serie, lo spostamento laterale di 52 cm è integrato nell'attacco in modo da mantenere tutti i carichi sul telaio portante.





#SE7000L

# Eccellente performance: basso costo operativo

Performance eccellenti così come contenuta richiesta di potenza e manutenzione (basso costo operativo) rendono la trincia SE7000L la scelta ideale per gli agricoltori e i contoterzisti.

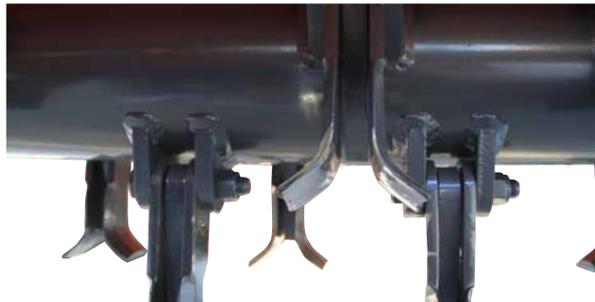




### **Una trincia agricola per l'uso in diverse colture**

Kubota 7280L è una trincia agricola adatta al mantenimento dei prati e alla trinciatura dei residui di mais, sorgo, girasole, ecc. Il telaio dell'unità di taglio ha un profilo curvo e il cofano posteriore può essere aperto per situazioni con residui abbondanti. L'ampio cofano garantisce l'assenza di blocchi.

I cuscinetti sono integrati nella costruzione e protetti, senza necessità di ingrassamento; anche le ruote semi-pivottanti non necessitano di manutenzione. Il telaio doppio e un secondo contro coltello possono essere aggiunti a richiesta per rispettivamente estendere la vita della macchina e migliorare la qualità della trinciatura.



Il rotore della trincia SE7280L può montare lame universali o martelli. Di serie, sono montate le slitte laterali.



A richiesta, l'SE7280L può avere il rullo posteriore (195 mm) o 2 ruote semi-pivottanti (155 SR13) per il mantenimento dell'altezza di lavoro.



#SE7000

# Grande versatilità in tutte le condizioni: il trincia per specialisti



La serie SE7000 comprende le trince di Kubota più grandi e robuste pensate per le lavorazioni più intense. La serie SE7000 ha un uso disparato applicabile per la pulizia dei campi anche dopo il raccolto (trinciatura di paglia e stocchi) oppure in aziende frutticole o con pascoli. Sono disponibili 4 larghezze di lavoro.

## Versatilità unica e grandi performance

La serie SE7000 offre versatilità operativa. L'efficienza di taglio è incrementata tramite l'ampio rotore e numero di lame. Il tutto a bassa richiesta di potenza in quanto un maggior numero di coltelli significa meno sforzo per unità. Il bilanciamento del rotore è fatto dinamicamente dopo il montaggio delle lame.

## Accessori

Sono disponibili diversi tipi di lame per coprire tutte le esigenze. Le slitte sono di serie, mentre le ruote e il rullo sono a richiesta così come il cofano a doppia lamiera e il controcoltello aggiuntivo. Tutti i modelli garantiscono solidità di costruzione, tramite cofano a doppia lamiera nelle parti ad alto stress durante il lavoro, e trasmissione affidabile, con cinghie laterali a "V".

La combinazione tra la precisione delle lavorazioni e il rullo bilanciato elettronicamente permette alle trince Kubota bassa manutenzione rendendole affidabili.



### **1. Trasmissione laterale**

Cinque cinghie a V accoppiate ad un tenditore automatico assicurano una regolare trasmissione prevenendo gli slittamenti. Nessuna manutenzione richiesta.

### **2. Rotore**

L'albero del rotore su cui sono innestati tutti i tipi di lame è un tubo estremamente resistente di diametro 245x10 mm. Il diametro totale del rotore è 650 mm. La sua generosa dimensione garantisce prestazioni di taglio eccellenti e bassa richiesta di potenza.



#SE8000

# La regina delle trince

La serie Kubota SE8000 è progettata e testata in termini di performance e affidabilità seguendo le indicazioni dei clienti più esigenti. I residui trinciati con queste macchine vanno incontro a una più rapida decomposizione grazie al minuzioso lavoro delle lame.



Lo sapevi?

Lo sapevi che Kubota è uno dei 50 marchi più conosciuti in Giappone e contemporaneamente uno dei più importanti costruttori di trattori agricoli del mondo? Nel solo 2014, Kubota ha prodotto 180.000 unità.



Ruote semi pivotanti (10/8.0 x 12.8) di serie forniscono stabilità e altezza di lavoro costante.



La testata d'attacco semi automatica (CAT III) permette un rapido accoppiamento al trattore. Il perno flottante al terzo punto libera la testata dagli stress del carico di lavoro.



La serie Kubota SE8000 è sempre equipaggiata con la trasmissione laterale doppia. I punti di ingrassaggio sono centralizzati ed esterni per un'agile manutenzione.



### Più di 40 anni d'esperienza

Lo sviluppo della serie di trince Kubota SE8000 si è concentrato sulle esigenze dei clienti che ne fanno l'uso più intenso. Sono studiate per i contoterzisti con le maggiori esigenze. Queste trince sono eccellenti nella trinciatura di qualsiasi tipo di residuo.



### Rotore

Lo stesso rotore può montare sia lame a Y, sia i martelli. In tutte le configurazioni, lame ventilanti speciali alzano il materiale per un miglior effetto di trinciatura. Il grande diametro di 760 mm assicura il taglio con la minima richiesta di potenza.

# Kubota Farm Solutions: performance a 360°, successo al 100%

Siamo consapevoli del fatto che per avere successo non servono solo trattori e attrezzi ma, in particolare, un sistema integrato di prodotti e servizi per aumentare la vostra competitività e preparazione per il futuro. Con Kubota Farm Solutions (KFS), abbiamo riunito le nostre soluzioni in un'unica soluzione e abbiamo costruito la nostra proposta in modo mirato. Dalla tecnologia intelligente, ai servizi individuali, i vantaggi di KFS si completano a vicenda, formando un cerchio, con il nostro impegno a sostenervi ogni volta, ora e in futuro.





## Prestazioni

Avete un obiettivo chiaro: svolgere il vostro lavoro in modo produttivo e con successo. Kubota vi offre l'attrezzatura che vi può supportare al meglio in questo campo. Qualunque trattore o attrezzo decidiate di utilizzare, potete sempre contare su una qualità comprovata e prestazioni eccellenti. In breve: intelligenza e tecnologia affidabile che ti porta a compiere un passo decisivo verso il tuo obiettivo.



## Controllo

Vuoi il pieno controllo su quello che stai facendo. Kubota vi fornisce perfettamente sistemi integrati per aiutarvi a raggiungere questo obiettivo. Dall'ottimizzazione della macchina all'implementazione, è possibile controllare facilmente il trattore e le risorse da un unico terminale. Questo non solo fornisce una migliore visione d'insieme di tutti i processi di lavoro, ma anche ti permette di lavorare senza stress.



## Ottimizzazione

Sapete esattamente come volete che il vostro lavoro venga svolto: in modo efficiente, preciso e soprattutto comodamente. Kubota vi offre tutto ciò di cui avete bisogno per ottenere risultati ottimali. Con la nostra tecnologia ISOBUS, soluzioni per l'agricoltura di precisione, è possibile applicare sementi, fertilizzanti e pesticidi con estrema precisione. Questo riduce i costi e il carico di lavoro.



## Protezione del valore

Sapete cosa serve per avere successo commerciale: prestazioni al top e le condizioni migliori per molti anni. Ancora una volta, Kubota offre soluzioni che soddisfano i seguenti requisiti. Le nostre parti sono prodotte secondo gli stessi standard elevati e rigorosi delle macchine Kubota.



## Gestione finanziaria

Volete migliorare la vostra produttività, ma non ad ogni costo. Con Kubota Finance, è possibile effettuare l'investimento pianificato con facilità, praticità e sicurezza. Finanziamento o leasing, beneficate di una consulenza professionale e di condizioni interessanti. Tutto ciò di cui avete bisogno per ottenere i vantaggi di una tecnologia, che guida il vostro successo nel futuro.

# Caratteristiche Tecniche

Modello	SE1001			SE2000			SE2000P			SE3000					
	Per aree verdi			Spostamento laterale			Spostamento laterale			Per aree verdi e vigneti					
<b>Peso e dimensioni</b>															
Larghezza lavoro (cm)	120	150	180	155	185	200	200	230	250	155	185	200	230	250	
Larghezza trasporto (cm)	140	170	200	180	210	225	255	285	305	177	207	222	252	272	
Peso (kg)	270	300	335	740	780	820	900	960	985	475	540	572	620	655	
<b>Accoppiamento al trattore</b>															
PTO (RPM)	540			540			540			540					
Potenza richiesta (min-max) (CV)	25 - 50			45 - 100			70 - 130			35 - 80					
<b>Funzionamento</b>															
Lame universali (n)	64	80	96	40	48	52	52	60	64	40	48	52	60	64	
Martelli (n)	-	-	-	20	24	26	26	30	32	20	24	26	30	32	
Velocità di rotazione (RPM)	2052			1800			1858			2160					
Velocità angolare lame (m/s)	40			43			44			51					
Diametro base rotore (mm)	40			50			50			50					
Diametro rotore (mm)	102			169			169			169					
Diametro taglio (mm)	396			452			452			452					
Cinghie (n)	3			5			5			5					
Tenditore cinghie	reg. con vite			automatico			automatico			automatico					
<b>Accessori</b>															
Spostamento laterale (mm)	-			580			1250			500					
Rullo posteriore (mm)	135 ●			195 ●			195 ●			160 ●					
Ruote di supporto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Slitte	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
1 contro coltello	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
2 contro coltelli	-	-	-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Cofano doppio	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	

- Non disponibile ○ A richiesta ● Di serie

Modello	SE1001			SE2000			SE2000P			SE3000					
	Per aree verdi			Spostamento laterale			Spostamento laterale			Per aree verdi e vigneti					
<b>Lame/coltelli</b>															
a capola 	●														
a Y 	●														
a Y ventilanti centrale 				●			●			●					
a Y ventilanti lunghe 															
a Y ventilanti corte 															
a Y 															
a mazze 				●			●			●					
a mazze 															
a mazze 															
a mazze 															
a spatola 	●			●			●			●					

SE4000			SE5000			SE6000		SE7000L	SE7000				SE8000	
Multifunzione			Multifunzione			Multifunzione		Uso intensivo	Uso intensivo				Uso intensivo	

235	280	325	235	280	320	280	320	280	195	235	280	320	320	400
255	300	345	255	300	345	300	345	300	217	257	302	342	352	432
863	980	1080	1025	1135	1225	1220	1380	940	890	1050	1174	1302	1750	2200

540 or 1000			540 or 1000			540 or 1000		540 or 1000	540 or 1000				1000		
60 - 140			70 - 160			90 - 160		65 - 110	55 - 160				55 - 160		100 - 260

40	48	56	56	72	80	72	80	68	48	56	72	80	120	152
20	24	28	28	36	40	36	40	34	24	28	36	40	60	78
1730 - 1828			1844 - 1949			1844 - 1949		1789 - 1887	1844 - 1949				1603	
46 - 48			52 - 55			52 - 55		56 - 59	63 - 66				64	
60			60			60		45	60				60	
220			245			245		194	245				273	
503			541			541		600	651				767	
5			5			5		5	5				2 x 4	
automatico			automatico			automatico		reg. con vite	automatico				reg. con vite	

500			550			550		540 o	-				-	
195 ●			245 ●			245 ●		245 o	245 o				-	
o	o	o	-	-	-	-	-	o	o	o	o	o	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o

SE4000			SE5000			SE6000		SE7000L	SE7000				SE8000	
Multifunzione			Multifunzione			Multifunzione		Uso intensivo	Uso intensivo				Uso intensivo	

	●													
				●		●								
							●			●				
													●	
	●													
				●		●								
							●			●				
													●	
	●													





*L'azienda si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso. Questo depliant ha solo scopo descrittivo. Alcuni degli accessori nelle figure sono opzionali e non standard sulla macchina. Consultate il dealer Kubota per garanzie e informazioni sul prodotto. Per la vostra sicurezza è raccomandato di non eliminare i dispositivi di sicurezza.*

® = trademark protetto nell'EU.

©2019 Kverneland Group Ravenna Srl

The Kubota logo is rendered in a stylized, teal-colored font. The letters are bold and rounded, with a registered trademark symbol (®) at the end.

## **KVERNELAND GROUP ITALIA SRL**

Via dell'Industria 22/A  
46043 Castiglione Delle Stiviere (MN)  
Tel. 0376-944733, Fax: 0376-944746  
e-mail: kvgitalia@kvernelandgroup.com

**Visita il sito: <https://ke.kubota-eu.com/agriculture/it/attrezzature-agricole/>**